

تجليات التوصيل في الأسلوب الشعري / توظيف الإيقاع العروضي مثالا

أ.د. إياد عبد الودود عثمان الحمداني

المقدمة:

أصبح من المهم القول إن الإيقاعات العروضية، وما يترتب بها من أنساق صوتية وموسيقية ذات فاعلية في عملية التوصيل؛ ووجد البحث أن العلاقة بين مظاهر الشعرية ومستويات التوصيل تلازمية، ولاسيما في الأمور المتعلقة بالإيقاع Rhythm الذي يمتلك خصائص ترتبط بألية عمل اللغة الشعرية الإبداعية التي تفرض مداخل خاصة ومعالجات نقدية فيها شيء من الابتكار. ابتداءً بالبحث بتوطئة تنظيرية، حاول من خلالها الكشف عن حالة الترابط بين الشكل الموسيقي وعملية التوصيل، مبرزاً أهم المقولات النقدية في ذلك، ليضع خطة تمثل نواة لدراسة أوسع؛ تناول المبحث الأول: (نسق التطابق الإيقاعي) متخذاً من شعر الخنساء مثلاً.

ورصد البحث مظهر الثبات في الأنساق الإيقاعية من خلال الأشكال الراسخة في الأوزان التقليدية الأصلية، ثم التحول الذي مَنَلَتْهُ المتغيرات الشكلية في أمثلة من شعر التفعيلة المنتقاة ضمن مبحث (الثبات والتحول في الإيقاع)، وقد أشر ضمناً ملامح من المدرك الشكلي الموسيقي، تعبيراً عن تفاعل عناصر البنية الإبداعية: (المرسل الرسالة المتلقي). يفترض البحث أنه وضع لبنة يحسبها مهمة في اتجاه رصد علاقة التوصيل بالشكل، مع اعترافه بوجود لبنات أخرى يمكن الإفادة منها، لتتبع مظاهر أخرى، ولاسيما ما يرتبط بالأشكال المستحدثة التي أشرتُ عدداً منها في توطئة البحث. اختتمت البحث بتسجيل مكثف لأهم ما توصل إليه البحث من نتائج وتصورات، أتمنى أن تكون قد حققتُ قدراً من الفائدة..

توطئة:

يرتبط فهمنا للإيقاع بالتنظيم، وهو سرٌّ من أسرار الكون والفطرة؛ ومعلوم أن الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٥هـ) اكتشف الإيقاع في الشعر ولم يخترعه، وقد وضعه في منظومة رصده الرياضية المعروفة.

ولسنا - هنا - بصدد التنظير لمفهوم الإيقاع الشائع؛ فهو ((الوحدة النغمية التي تتكرر على نحو منتظم في فقرتين أو أكثر من فقر الكلام أو أبيات القصيدة)) (١)، والإيقاع العروضي يرتبط بنظام الوحدات الإيقاعية (التفعيلات) التي تنتظم عليها الأصوات لتحقق نمطا مهما من التوصيل، وصورة هذا التنظيم تتضح في الأنماط المغايرة في الأداء، التي أظهرت أشكالاً جديدة من الإيقاعات كما في الموشح المنظوم على شكل أسماط وأغصان وأقفال وخرجات، وكذا المزدوج (الدوبيت)، ومبتكرات الشعر المهجري الشكلية، وشعر التفعيلة وما حققه كل ذلك من منجز أدائي وفاعلية في الجمال المسموع، وغير ذلك.

إن الإيقاع Rhythm مكون من مكونات الموسيقى الذي لم نجد له تعريفاً وافياً ربّما بسبب الاستعمالات المختلفة لمفهومه (٢)، وكذا حال الوزن Meter الذي يصعب معه رصد تعريف وافٍ له؛ لأنه ليس مفهوماً مفرداً، فهو ((وسيلة تمكّن الكلمات من التأثير المتبادل عن طريق إثارة الحيويّة في المشاعر والأحاسيس)) (٣)، ويتحقّق ذلك عن طريق الإيقاعات العروضية ومتعلقاتها.

ويسهم الإيقاع ومتعلقاته في تحقيق التوصيل عن طريق الشعرية (Poetics) بوضوح تام، ولاسيما عند توظيف الانزياح (Deviation)، وإظهار الطاقة المتفجرة من الكلام وتحقيق حالة من التوتر (٤)؛ إذ ((تعدّ الموسيقى الشعرية - بوصفها العام - إحدى المركّزات المهمة التي يُقيم الشعر حدود شعرية عليها، لما لها من ارتباط تركيبية في لغته، وإيحائي في دلالاته)) (٥)، واستناد القصيدة على البنية الموسيقية

أَتَى لَهَا بَاباً ^(١٥)	إِنْ هَابَ مَفْطَعَةً
— —	— — — —
— —	— — — —
فالن (مشعث)	مستفعلن
— — — —	— — — —
فعلن (مخبونة)	مستفعلن

شَهَادُ أَنْجِيَةٍ	حَمَالُ أَلْوِيَةٍ (٣)
— — — —	— — — —
— — — —	— — — —
فعلن (مخبونة)	فعلن (مخبونة)
— — — —	— — — —
مستفعلن	مستفعلن

لِلوَثْرِ طَلَابًا ^(١٦)	قَطَّاعٌ أَوْ دِيَّةٌ
— —	— — — —
— —	— — — —
فالن (مشعث)	مستفعلن
— — — —	— — — —
مستفعلن	فعلن (مخبونة)

هَبَاطُ أَوْدِيَةٍ	حَمَالُ أَلْوِيَةٍ (٤)
— — — —	— — — —
— — — —	— — — —
فعلن (مخبونة)	فعلن (مخبونة)
— — — —	— — — —
مستفعلن	مستفعلن

لِلجَيْشِ جَزَائِرٌ	شَهَادُ أَنْدِيَةٍ
— —	— — — —
— —	— — — —
فالن (مشعث)	مستفعلن
— — — —	— — — —
مستفعلن	فعلن (مخبونة)

مُلْجَاءُ طَاعِيَةٍ	نَحَّازٌ رَاعِيَةٍ
— — — —	— — — —
— — — —	— — — —
فعلن (مخبونة)	فعلن (مخبونة)
— — — —	— — — —
مستفعلن	مستفعلن

لِلعَظْمِ جَبَّازٌ ^(١٧)	فَكَأَنَّ عَانِيَةٍ
— —	— — — —
— —	— — — —
فالن (مشعث)	مستفعلن
— — — —	— — — —
مستفعلن	فعلن (مخبونة)

ويلاحظ أن كل كلمتين كَوْنَتْ نَسْقًا تَوْفِيعِيًّا عَرُوضِيًّا فِي كُلِّ بَيْتٍ مِنَ الْأَبْيَاتِ السَّابِقَةِ بِطَرِيقَةِ التَّقْسِيمِ الْإِيقَاعِيِّ الْمُقْتَرَنِ بِالْتَرْتِيبِ (١٨) الَّذِي يَكُونُ فِيهِ حِشْوُ الْبَيْتِ مَسْجُوعًا، وَهُوَ يُجَزَّى الْبَيْتَ إِلَى أَجْزَاءٍ؛ وَيَبْدُو أَنَّ ظُهُورَ هَذَا النِّسْقِ فِي الرِّثَاءِ لَهُ عِلَاقَةٌ بِمَا يَحْقُقُهُ الْمَدْرَكُ الصَّوْتِيُّ مِنْ تَأْثِيرِ نَفْسِيٍّ.

الانسجام والتوصيل في مظهر التقسيم الإيقاعي:

أشار ابن منظور (ت ٧١١هـ) إلى أن التقسيم مأخوذ من التجزئة والتفريق (١٩)، وهو من الأساليب العريقة في العربية، أدخله السكاكي (ت ٦٢٦هـ) ضمن المحسنات المعنوية، وقال: ((هو أن تذكر شيئاً ذا جزأين أو أكثر، ثم تضيف إلى كل واحد من أجزائه ما هو له عندك)) (٢٠).

ومصطلح التقسيم الإيقاعي الذي نقصده يرتبط بالشكل واللفظ، وينبغي تصنيفه ضمن المحسنات اللفظية فهو مقترن بالإيقاع والتوازي المتحقق بين اللفظ المنطوق والوحدة الإيقاعية المقابلة لها؛ في قصيدة (يا صاحب القلب) (٢١) للشاعر الشريف الرضي (ت ٤٠٦هـ)، ويمكن تأشير مظاهر التقسيم في الآتي:

(١) عجز البيت الأول :

مَصْدُوعٍ	في قَلْبِي الـ	ألم الجوى
— — —	— U — —	— U — U U

(٢) ضرب البيت الثاني :

بنزوع

— — U U

(٣) حشو البيت الثالث :

هيهات لا

— U — —

(٤) ضرب البيت الرابع :

لوقوع

— — U U

(٥) حشو البيت الخامس وضربه :

ممنوع	ذاك اللمى الـ	أسفاً على
— — —	— U — —	— U — U U

(٦) صدر البيت السابع وضربه :

في طولها	جرعته	كم ليلة
----------	-------	---------

— — — — | — — — — | — — — —
تقريع

(٧) عروض البيت الثامن وضربه :

ما بيننا

— — — —

ودموعي

— — — —

(٨) عجز البيت التاسع :

وأنا ملي

— — — —

(٩) عروض البيت العاشر وضربه :

بعتابه

— — — —

لطلوع

— — — —

(١٠) عجز البيت الحادي عشر :

لعجبتما

— — — —

من عزه

— — — —

وخضوعي

— — — —

(١١) عروض البيت الثاني عشر وعجزه :

من غيره

— — — —

شرّ الهوى

— — — —

ما نلتّه

— — — —

بشفيح

— — — —

(١٢) ضرب البيت الثالث عشر :

توديع

— — — —

(١٣) ضرب البيت الرابع عشر :

أسبوع

— — — —

(١٤) ضرب البيت الخامس عشر :

ملسوع

ويلاحظ بوضوح أن عدداً كبيراً من الكلمات في أبيات القصيدة قد قابلت الوحدات الإيقاعية المعتمدة بطريقة كوّنت وضوحاً إيقاعياً وانسجاماً راسخاً.

الثبات والتحوّل في الإيقاع وأثره في التوصيل:

إن ما يبعث الوقار Dignity والشعور بالرهبة والروعَة يرتبط بما يتحقق من إعجاب مقرون باللذة النفسية عند تلقي العمل الإبداعي(٢٢).

ويبدو واضحاً أن هناك أبعراً شعرية تتجاوب مع الفطرة الإنسانية بطريقة ينتقل فيها الإيقاع من ما يشاع عليه من تعثر في الإيقاع إلى نسق توازٍ أصيل؛ يقول أبو تمام معلقاً على خصائص (المنسرح) في بيت من الوزن نفسه:

صعبُ القوا في الآ ل فارسيه
 — — — — | — — — — | — — — —
 مستعلن (مطوية) مفعولات مستعلن (مطوية)

أبيّ نسج العروض مُمتنّعه (٢٣)
 — — — — | — — — — | — — — —
 متعلن (مخبونة) مفعلات (مطوية) مستعلن (مطوية)

وقد يكون ظهور الزحاف نادراً في بعض الأنماط الوزنية بل قد يختفي تماماً؛ فالمقتضب

- على سبيل المثال - يأتي بصورة واحدة :

ما الخبرُ	لا تسلهُ	يعتذُرُ	قد أتاكُ
— — — —	— — — —	— — — —	— — — —
مستعلن (مطوية)	مفعلات (مطوية)	مستعلن (مطوية)	مفعلات (مطوية)
يختصِرُ (٢٤)	في الحديث	طلت لهُ	كلما أ
— — — —	— — — —	— — — —	— — — —
مستعلن (مطوية)	مفعلات (مطوية)	مستعلن (مطوية)	مفعلات (مطوية)

أما بحر المجتث فتخرق عليه علة (التشعيث) القاعدة المألوفة فيه، فهي علة غير ملزمة على خلاف المعتاد في الأنساق الأخرى، ويبدو أن محاكاة الفطرة هي الأساس في ذلك؛ إذ إن هذا العدول يحقّق نوعاً من المغايرة الشفافة لتحقيق التوصيل، يقول بشارة الخوري:

(٢) ندى ، ندى ، همسة الطه	
— — — —	— — — —
فاعلاتن	متفعّلن (مخبونة)
ر في شفا ه الأفاحي	
— — — —	— — — —
فاعلاتن	متفعّلن (مخبونة)

(٣) ندى ، ندى ، شعلة الحبّ	
— — — —	— — — —
فاعلاتن	متفعّلن (مخبونة)

ب قبلة الـ أرواح	
— — — —	— — — —
فالاتن (مشعث)	متفعّلن (مخبونة)

[...]

(٦) لم يبق للزّ زهر والطّي	
— — — —	— — — —
فاعلاتن	مستفعّلن

ر من شذا وصداح	
— — — —	— — — —
فاعلاتن (مخبون)	متفعّلن (مخبونة)

(٧) رضاؤها للحميًا	
— — — —	— — — —
فاعلاتن	متفعّلن (مخبونة)

والخذُّ لئُ تُفّاح ^(٢٥)	
— — — —	— — — —
فالاتن (مشعث)	مستفعّلن

وهذا أمر ينتقل بنا إلى خصوصية الزحاف في التفعيلة، ثم النسق الذي تظهر فيه هذه التفعيلة، فزحاف الطّي في (مستفعّلن) له

صورتان (٢٦):

- مستساغ وشاعري مع بحر السريع.

- غير مستساغ ومنمّر مع بحر البسيط.

مثال ذلك قول بشارة الخوري (من السريع):

	ليلة	أحالني الهم إلى
— — —	— — — —	— — — —
فاعل	مستعلن (مطوية)	متعلن (مخبونة)
	مطرة	تعصف في
— — —	— — — —	— — — —
مستعلن (مخبونة)	مستعلن (مطوية)	فاعل (مزال)

وظهور الطي في حشو السريع زاد من سرعة الإيقاع وحقّق انسجاماً وتوصيلاً واضحاً.

وفي قصيدة (الموسم العمياء) ينسجم الإيقاع ويحاكي النمط الوزني التقليدي بإيقاعات قريبة من الشعر التقليدي على الرغم من استنادها إلى شعر التشعيلة بيد أن وقار الموقف وطبيعة الحدث المسرود يجعل هذه القصيدة قائمة على الإيقاعات المنتظمة. مثال ذلك الانتظام ما ظهر على لسان الموسم لحظة تريضها بالعرب والمسلمين الذي يمتلكون تاريخاً عظيماً لم يستطيعوا الإفادة من قيمه النبيلة ويتقدوا هذه المرأة الضائعة؛ يقول الشاعر على لسانها:

	لا تتركو	ني يا سكارى
— — — —	— — — —	— — — —
متعلن (مضمرة)	متفاعلتن (مضمرة مرفلة)	
	للموت جو	عأ ، بعد مو تي — ميتة ال — أحياء — عارا
— — — —	— — — —	— — — —
متعلن (مضمرة)	متفاعلتن (مضمرة)	متفاعلتن (مضمرة مرفلة)
	[...]	
	ما زلت أع	رف كلّ ذا ك ، فجزبو
— — — —	— — — —	— — — —
متعلن (مضمرة)	متفاعلتن	متفاعلتن (مضمرة مرفلة)
	من ضاجع ال	عربية السم راء لا يلقي خسارا
— — — —	— — — —	— — — —
متعلن (مضمرة)	متفاعلتن	متفاعلتن (مضمرة مرفلة)
	كالفمّح لو	نك يا ابنة ال عرب
— — — —	— — — —	— — — —
متعلن (مضمرة)	متفاعلتن	متفاعلتن (مضمرة مرفلة)
	كالفجر بي	ن عرائش ال عنب
— — — —	— — — —	— — — —
متعلن (مضمرة)	متفاعلتن	متفاعلتن (مضمرة مرفلة)
	أو كالفرا ت ،	على ملا مجّه

— ٠ ٠ | — ٠ — ٠ ٠ | — ٠ — —
متفاعن (مضمره) متفاعن متقا (حذاء)

دعة الثرى وضرواة أد دهب

— ٠ ٠ | — ٠ — ٠ ٠ | — ٠ — —
متفاعن متفاعن متقا (حذاء)

لا تتركو ني .. فالضحى نسبي

— ٠ ٠ | — ٠ — ٠ ٠ | — ٠ — —
متفاعن متفاعن متقا (حذاء)

(مضمره) (مضمره)

من فاتح ، ومجاهد ، ونبي !

— ٠ ٠ | — ٠ — ٠ ٠ | — ٠ — —
متفاعن (مضمره) متفاعن متقا (حذاء)

عربية أنا : أمتي دمهها

— ٠ ٠ | — ٠ — ٠ ٠ | — ٠ — —
متفاعن متفاعن متقا (حذاء)

خير الدماء .. كما يقو لُ أبي

— ٠ ٠ | — ٠ — ٠ ٠ | — ٠ — —
متفاعن (مضمره) متفاعن متقا (حذاء)

في موضع ال أرجاس من جسدي ، وفي أد نُدي المذال

٠ — ٠ — — | — ٠ — ٠ ٠ | — ٠ — — | — ٠ — —
متفاعن متفاعن متفاعن متفاعن (مضمره مذالة)

(مضمره) (مضمره)

تجري دما ء الفاتح بن فلوثو ها ، يا رجال^(٢٨).

٠ — ٠ — — | — ٠ — ٠ ٠ | — ٠ — — | — ٠ — —

متفاعن متفاعن متفاعن متفاعن (مضمره مذالة)

(مضمره) (مضمره)

التوظيف الدلالي :

ويوظف الجواهرى علة الزيادة المقترنة بزحاف الإضمار للتعريض باستكانة الشعب وقبوله بالظلم والفقير :

نامي جيا غ الشعب نامي

— — — — | — — — —

متفاعلاتن (مضمرة مرفلة) متفاعلاتن (مضمرة)

حرسنك آ لهة الطعام

— — — — | — — — —

متفاعلاتن (مرفل) متفاعلاتن (مرفل)

نامي فإن لم تشبعي

— — — — | — — — —

متفاعلاتن متفاعلاتن

من يقظة فمن المنام (٢٩)

— — — — | — — — —

متفاعلاتن (مرفل) متفاعلاتن (مرفل)

(مضمرة)

اقترن الترفيل في هذا المقطع ببطء الإيقاع إذ ظهرت تفعيلية (متفاعلاتن) تامة، وقد كان لهذا الظهور المقترن بتصریح الزيادة أثرٌ واضح في الإيحاء بطول النوم واللهو المكتئب عنه بالطعام ثم إن ظهور الترفيل في البيت الثاني أوحى بطول النوم أيضاً وقصر اليقظة، وذلك

بسبب سرعة الإيقاع في قوله : من يقظة — — — — (المضمرة)

ويطنه في قوله : فمن المنام — — — — (المرفلة)

الختامة :

يحقق الإيقاع العروضي تنظيمياً يرتبط بأصالة الإبداع الأدبي، فهو يوجّه الأحاسيس بطريقة خاصة تتجاوز حدود المقطع الشعري نحو المقطوعة Stanza أو القصيدة، ولاسيما في مظاهر التقسيم ومظاهر العدول التي يكشف عنها.

وقد أظهر البحث أن الرصد الأسلوبى إنما هو قرين لرصد الشعرية Poetics، عند التعامل مع الإيقاع، وقد أثبتت أمثلة شعر التفعيلة قدرة على تطوير الأداء وإعطاء مساحة كافية للمبدع في التصرف والتأثير في المتلقي وتحقيق عملية التوصيل.

يعدّ الإيقاع عاملاً أساسياً من عوامل شحذ الأخيلى وإدامة التواصل مع المتلقي وتحقيق الالتداز، وقد طوّرت القصيدة الحديثة أنماطاً من الانزياحات على مستوى الشكل العام للقصيدة، بيد أن تأثير الإيقاع كان هو الأقوى؛ فهورفيق المضامين حين يحقق علاقة جدلية بين الأشكال التي يصنعها المقام، والموقف الذي غالباً ما يحقق عنده الإيقاع نوعاً من العدول.

وجد البحث أن أنساق التوازي على مستوى (التقسيم) تظهر بطرائق متنوعة؛ فهي عند الخنساء قائمة على التصریح، وعند الشريف الرضي قائمة على الارتكاز المقطعي من دون تسجيح، أما حدود القافية وأنساقها الصوتية، فهي جزء لا يتجزأ من الإيقاع العروضي.

ومن الأمور التي رصدها البحث مظهر الثبات في شكل الإيقاع العروضي عند اقتترانه بوزن المنسرح أو المجثث — على سبيل المثال — ويبدو أن هذا الثبات مرتبط بالوقار Dignity والفطرة التي أنتجته، وهي تحقق نمطاً أصيلاً من التوصيل.

وقد يستعين المبدع بالإيقاع المنتظم في بنية قصيدة التفعيلة ويسندها إلى قافية ذات منجز صوتي وموسيقى ملائم وروي منضبط في مقامات معينة من النص، ترتبط بالمناسبة تعبيراً عن تفاعل عناصر البنية الإبداعية، وهذا لا يعني أننا نؤمن بوجود علاقة منطوقية بين

الغرض أو المناسبة والإيقاع، لكننا نؤمن بوجود علاقة بين درجة الانفعال ومستوى العدول في التفعيلة أو البنية الإيقاعية للنص، وأن أنساق التوازي الإيقاعي تحقق تأثيرات متنوعة في المتلقي.

الهوامش:

- (١) النقد الأدبي الحديث، د. محمد غنيمي هلال، دار النهضة، القاهرة - مصر، ١٩٧٧م: ٤٢٥ - ٤٣٦.
- (٢) مفهوم الأدبية في التراث النقدي إلى نهاية القرن الرابع، توفيق الزبيدي، منشورات عيون للمقالات، دار البيضاء - المغرب، ط٢، ١٩٨٧م: ١٣٧.
- (٣) إشكالية الإيقاع في الشعر العربي (بحث)، د. ستار عبد الله، مجلة الأقاليم، بغداد، ٤، ع، تموز ٢٠٠٢م، ص: ٢٧.
- (٤) ينظر في المصطلح النقدي، د. أحمد مطلوب، المجمع العلمي العراقي، بغداد، ١٤٢٣هـ - ٢٠٠٢م: ٤٦.
- (٥) الشعر العراقي المعاصر، الرؤية.. وأنساق التشكيل - دراسة نقدية في شعر جيل السبعينيات، أ.م.د. علي متعب جاسم، مكتبة المجتمع العربي للنشر والتوزيع، عمّان - الأردن، ط١، ١٤٣٦هـ - ٢٠١٥م: ٢٦٩.
- (٦) الصوت الآخر، الجوهر الحواري للخطاب الأدبي، فاضل ثامر، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط١، ١٩٩٢م: ٢٧٥.
- (٧) الخطيئة والتكفير، د. عبد الله الغدّامي، منشورات النادي الأدبي الثقافي، جدة - المملكة العربية السعودية، ١٩٨٥م: ١٨.
- (٨) ينظر دير الملاك، دراسة نقدية للظواهر الفنية في الشعر العراقي المعاصر، د. محسن اطميش، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط٢، ١٩٨٦م: ٢٨٥.
- (٩) ينظر فاعلية الإيقاع في التصوير الشعري، د. علاء حسين البدراني، دار غيداء للنشر والتوزيع، عمّان - الأردن، ط١، ١٤٣٦هـ - ٢٠١٥م: ٦١.
- (١٠) ينظر مبادئ النقد الأدبي، أ. ريتشاردز، ترجمة وتقديم: د. مصطفى بدوي، مراجعة: د. لويس عوض، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر، مطبعة مصر، القاهرة، ١٩٦٣م: ١٩٨، ٢٠١.
- (١١) مفهوم الأدبية في التراث النقدي: ١٢٨.
- (١٢) الشمعة والمصباح، دراسات وبحوث في الشعر والنقد، أ.د. عبد الكريم راضي جعفر، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط١، ٢٠١١م: ١٠٢.
- (١٣) قراءة عروضية في شعر الأخطل الصغير (بحث)، د. إياد عبد الودود عثمان الحمداني، مجلة آداب البصرة، جامعة البصرة، ع٢٢، ٢٠٠٢م، ص: ١٩.
- (١٤) ديوان الخنساء، شرحه ثعلب، أبو العباس، أحمد بن يحيى بن سيّار الشيباني النحوي (ت ٢٩١هـ)، تج: د. أنور أبو سليمان، جامعة مؤتة، دار عمّار للنشر والتوزيع، الأردن - عمّان، ط١، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٨م: ١٥٤.
- (١٥) المصدر نفسه: ١٥٥.
- (١٦) المصدر نفسه: ١٥٧.
- (١٧) ديوان الخنساء: ٣٨٧.
- (١٨) الترصيع: مصطلح بدعي أصله اللغوي يرتبط بترصيع الجواهر وغيرها في الذهب، ويحيل اصطلاحاً على مظهر تجزيء البيت موسيقياً وتسجيع حشوه. للتفصيل في ذلك ينظر:
- معجم المصطلحات البلاغية وتطورها، د. أحمد مطلوب، مطبعة المجمع العلمي العراقي، بغداد، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م: ١٣٤/٢ - ١٤٠.
- معجم البلاغة العربية، د. بدوي طبانة، دار المنارة للنشر والتوزيع - جدة، دار ابن حزم، بيروت - لبنان، ط١، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م: ٢٥٨ - ٢٦٠.
- معجم النقد العربي القديم، د. أحمد مطلوب، المجلد الأول، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط١، ١٩٨٩م: ٢٢٢/١ - ٢٢٦.
- (١٩) لسان العرب المحيط للعلامة ابن منظور (ت ٧١١هـ): معجم لغوي علمي، إعداد وتصنيف: يوسف خياط، نديم مرعشلي، بيروت، [د.ت.]: (قسم).
- (٢٠) مفتاح العلوم، أبو يعقوب يوسف بن محمد بن علي السكاكي (ت ٦٢٦هـ)، تج: د. عبد الحميد هندواي، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط١، ١٤٢٠هـ - ٢٠٠٠م: ٥٢٥، وينظر معجم المصطلحات البلاغية وتطورها: ٢٢٩/٢ - ٢٣١.

- (٢١) ديوان الشريف الرضي، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت - لبنان، ١٣١٠هـ: ٤٩٦/١. وتتألف القصيدة من ستة عشر بيتاً.
- (٢٢) ينظر الموسيقى تعبير نغمي ومنطق، عزيز الشوان، شبكة الاتصالات الدولية (ممتدى سماعي) www.sama2y.net: ١٢١.
- (٢٣) ديوان أبي تمام، شرح الخطيب التبريزي، تح: محمد عبده عزام، دار المعارف - مصر، ط٤، [د.ت]: ٤١٣/١.
- (٢٤) شعر الأخطل الصغير، بشارة عبدالله الخوري، دار الكتاب العربي للنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، ط٢، ١٩٧٢م: ٣٤.
- (٢٥) شعر الأخطل الصغير: ٢٧.
- (٢٦) ينظر تفصيل ذلك في قراءة عروضية في شعر الأخطل الصغير (بحث): ٤٣-٤٤.
- (٢٧) شعر الأخطل الصغير: ٢٦.
- (٢٨) ديوان بدر شاكر السياب، دار العودة، بيروت، ط١، ١٩٧١م: ٥٣٥-٥٣٦.
- (٢٩) الأعمال الشعرية الكاملة، محمد مهدي الجواهري، دار الحرية للطباعة، بغداد، ط٢، ٢٠٠٨م: ٤/٦١٠.

المصادر والمراجع:

أولاً: الكتب والداوين الشعرية:

١. الأعمال الشعرية الكاملة، محمد مهدي الجواهري، دار الحرية للطباعة، بغداد، ط٢، ٢٠٠٨م.
٢. الخطيبية والتكثير، د.عبدالله الغدّامي، منشورات النادي الأدبي الثقافي، جدة - المملكة العربية السعودية، ١٩٨٥م.
٣. دير الملاك، دراسة نقدية لظواهر الفنية في الشعر العراقي المعاصر، د. محسن اطميش، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط٢، ١٩٨٦م.
٤. ديوان أبي تمام، شرح الخطيب التبريزي، تح: محمد عبده عزام، دار المعارف - مصر، ط٤، [د.ت].
٥. ديوان بدر شاكر السياب، دار العودة، بيروت، ط١، ١٩٧١م.
٦. ديوان الخنساء، شرحه ثعلب، أبو العباس، أحمد بن يحيى بن سيار الشيباني النحوي (ت ٢٩١هـ)، تح: د. أنور أبو سويلم، جامعة مؤتة، دار عمّار للنشر والتوزيع، الأردن - عمّان، ط١، ١٤٠٩هـ-١٩٨٨م.
٧. ديوان الشريف الرضي، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت - لبنان، ١٣١٠هـ.
٨. شعر الأخطل الصغير، بشارة عبدالله الخوري، دار الكتاب العربي للنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، ط٢، ١٩٧٢م.
٩. الشعر العراقي المعاصر، الرؤية.. وأنساق التشكيل - دراسة نقدية في شعر جيل السبعينيات، أ.م.د. علي متعب جاسم، مكتبة المجتمع العربي للنشر والتوزيع، عمّان - الأردن، ط١، ١٤٣٦هـ-٢٠١٥م.
١٠. الشمعة والمصباح، دراسات وبحوث في الشعر والنقد، أ.د. عبدالكريم راضي جعفر، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط١، ٢٠١١م.
١١. الصوت الآخر، الجوهر الحواري للخطاب الأدبي، فاضل ثامر، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط١، ١٩٩٢م.
١٢. فاعلية الإيقاع في التصوير الشعري، د. علاء حسين البدراني، دار غيداء للنشر والتوزيع، عمّان - الأردن، ط١، ١٤٣٦هـ-٢٠١٥م.
١٣. في المصطلح النقدي، د. أحمد مطلوب، المجمع العلمي العراقي، بغداد، ١٤٢٢هـ-٢٠٠٢م.
١٤. لسان العرب المحيط للعلامة ابن منظور (ت ٧١١هـ): معجم لغوي علمي، إعداد وتصنيف: يوسف خياط، نديم مرعشلي، بيروت، [د.ت].
١٥. ميادئ النقد الأدبي، إ.أ. ريتشاردز، ترجمة وتقديم: د. مصطفى بدوي، مراجعة: د. لويس عوض، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر، مطبعة مصر، القاهرة، ١٩٦٢م.
١٦. معجم البلاغة العربية، د. بدوي طيبانة، دار المنارة للنشر والتوزيع - جدة، دار ابن حزم، بيروت - لبنان، ط٤، ١٤١٨هـ-١٩٩٧م.
١٧. معجم المصطلحات البلاغية وتطورها، د. أحمد مطلوب، مطبعة المجمع العلمي العراقي، بغداد، ١٤٠٦هـ-١٩٨٦م.
١٨. معجم النقد العربي القديم، د. أحمد مطلوب، المجلد الأول، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط١، ١٩٨٩م.
١٩. مفتاح العلوم، أبو يعقوب يوسف بن محمد بن علي السكاكي (ت ٦٢٦هـ)، تح: د.عبد الحميد هندواوي، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط١، ١٤٢٠هـ-٢٠٠٠م.

٢٠. مفهوم الأدبية في التراث النقدي إلى نهاية القرن الرابع، توفيق الزبيدي، منشورات عيون للمقالات، دار البيضاء - المغرب، ط٢، ١٩٨٧م.
٢١. النقد الأدبي الحديث، د. محمد غنيمي هلال، دار النهضة، القاهرة - مصر، ١٩٧٧م.

ثانياً: بحثان مستلان:

١. إشكالية الإيقاع في الشعر العربي (بحث)، د. ستار عبد الله، مجلة الأقلام، بغداد، ع٤، تموز ٢٠٠٢م.
٢. قراءة عروضية في شعر الأختل الصغير (بحث)، د. إياد عبد الودود عثمان الحمداني، مجلة آداب البصرة، جامعة البصرة، ع٣٣، ٢٠٠٢م.

ثالثاً: شبكة الاتصالات الدولية:

- الموسيقى تعبير نمي ومنطق، عزيز الشوان، (منتدى سماعي) www.sama3y.net.